



Consolato Generale d' Italia
Ginevra

Check-list documenti per passaporto

LE DOMANDE INCOMPLETE NON POTRANNO ESSERE ACCOLTE. / *Les demandes incomplètes ne pourront pas être acceptées.*

Si richiede di fornire **tutti** i documenti elencati che sono **tutti necessari** e non alternativi tra loro.

Veillez fournir tous les documents listés ci-dessous.

Si prega di notare che in mancanza di uno dei seguenti documenti non sarà possibile procedere al rilascio del passaporto.

Veillez noter qu'en l'absence de l'un des documents suivants, le passeport ne pourra pas être délivré.

IL/LA SOTTOSCRITTO/A **LE/LA SOUSSIGNÉ(E)** _____

Dichiara di **essere iscritto/a all'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (AIRE) presso il Consolato Generale d'Italia a Ginevra,**

Déclare être inscrit(e) à l'AIRE,

Conferma di aver aggiornato regolarmente il mio indirizzo effettuando la **Variazione di Residenza**

Confirme avoir régulièrement mis à jour mon adresse.

Consegna **tutta** la seguente documentazione: / *remets tous les documents suivants:*

1 - **Formulario di domanda:** Compilato e firmato.

Formulaire de demande : Rempli et signé.

2 - **Due fotografie:** Formato ICAO; non più vecchie di 6 mesi, uguali, frontali, a colori e su sfondo chiaro, senza occhiali, con bocca chiusa.

Deux photographies : Format ICAO

3 - **Documento di identità:** in corso di validità o scaduto e sua **fotocopia**

Pièce d'identité : en cours de validité ou expirée et sa photocopie

4 - **Permesso di soggiorno svizzero / Carta di legittimazione** e sua **fotocopia**

Permis de séjour suisse / Carte de légitimation et sa photocopie

5 - **Fattura recente di assicurazione Cassa Malattia** a riprova della residenza nella circoscrizione consolare di competenza di questo Consolato Generale e sua **fotocopia**

Facture récente d'assurance Maladie prouvant la résidence dans notre circonscription consulaire.

6 - **(Solo per i minorenni) Documento di identità di entrambi i genitori** in corso di validità, con relative **fotocopie** delle prime due pagine del passaporto o del fronte e retro della carta d'identità.

(Pour les mineurs uniquement) Pièce d'identité des deux parents en cours de validité +photopies.

7 - **(Solo per i minorenni) fattura recente di assicurazione Cassa Malattia con indicazione del nome del minore** a riprova della residenza nella **circoscrizione** consolare con la relativa **fotocopia**

(Pour les mineurs uniquement) Facture récente d'assurance Maladie mentionnant le mineur.

8 - **(Solo per i minorenni)** Se uno dei due genitori è cittadino extra-UE, deve essere presente al momento dell'appuntamento o deve inviare un atto di assenso autenticato dal Comune svizzero, da un notaio o, se residente fuori dalla Svizzera, presso una sede consolare.

(Pour les mineurs uniquement) Si l'un des deux parents est citoyen extra-UE, il doit être présent au moment du rendez-vous ou envoyer un acte de consentement authentifié par la commune suisse, un notaire ou, s'il réside hors de Suisse, auprès d'un bureau consulaire italien.

9 - **Bollo di raccomandata prepagato con codice a barre** da acquistare alla posta per l'invio del passaporto.

Timbre recommandé prépayé avec code-barres à acheter à la poste pour l'envoi du passeport.

10 - **Presente check-list firmata:** contrassegno accanto ai documenti presentati, indicando che tutti i documenti richiesti sono stati forniti.

check-list signé e : cochez à côté des documents présentés, indiquant que tous les documents requis ont été fournis.

(data)

(firma)